

2. deutscher ELRC-Workshop

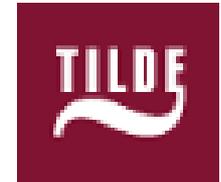
Die Vision der ELRC

Dr. Andrea Lösch

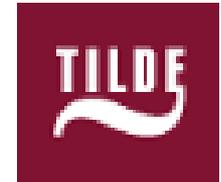
Deutsches Forschungszentrum für Künstliche
Intelligenz (DFKI)



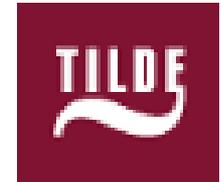
- Das ELRC-Konsortium:



- Das ELRC-Konsortium:



- Das ELRC-Konsortium:



- Das ELRC-Konsortium:





↳ 30 ELRC Technology
National Anchor Points

↳ 30 ELRC Public Services
National Anchor Points

Für weitere Informationen zum Netzwerk der National
Anchor Points s. www.lr-coordination.eu/anchor-points

Sammlung

- von Sprachressourcen

Identifizierung

- der Anforderungen in Verwaltung und öffentlichem Dienst

Zusammen- arbeit

- mit Verwaltung und öffentlichem Dienst zum Teilen von Sprachressourcen

Hilfe

- bei allen technischen und rechtlichen Fragen und Problemen

Analyse

- von Aktivitäten im Hinblick auf das Teilen von Sprachressourcen

Warum brauchen wir ELRC...?



- Um mehrsprachige Kommunikation und den Austausch von Informationen in Verwaltung und öffentlichem Dienst zu ermöglichen!
- ↔ Beispiele für Bereiche und Institutionen des öffentlichen Dienstes, in denen eTranslation eingesetzt wird oder werden kann

Ausländerbehörde

Verbraucherschutzorganisationen
(z.B. ODR)

Bundesministerium des Innern,
für Bau und Heimat

Bundesamt für Justiz und Justizportal

Zentrale Informationssysteme der Länder

Bundesverwaltungsamt

Bürgertelefon

Deutscher Bundestag

Sozialversicherungswesen (z.B. EESSI)

Öffentliche Beschaffung (z.B. eProcurement)

Auswärtiges Amt

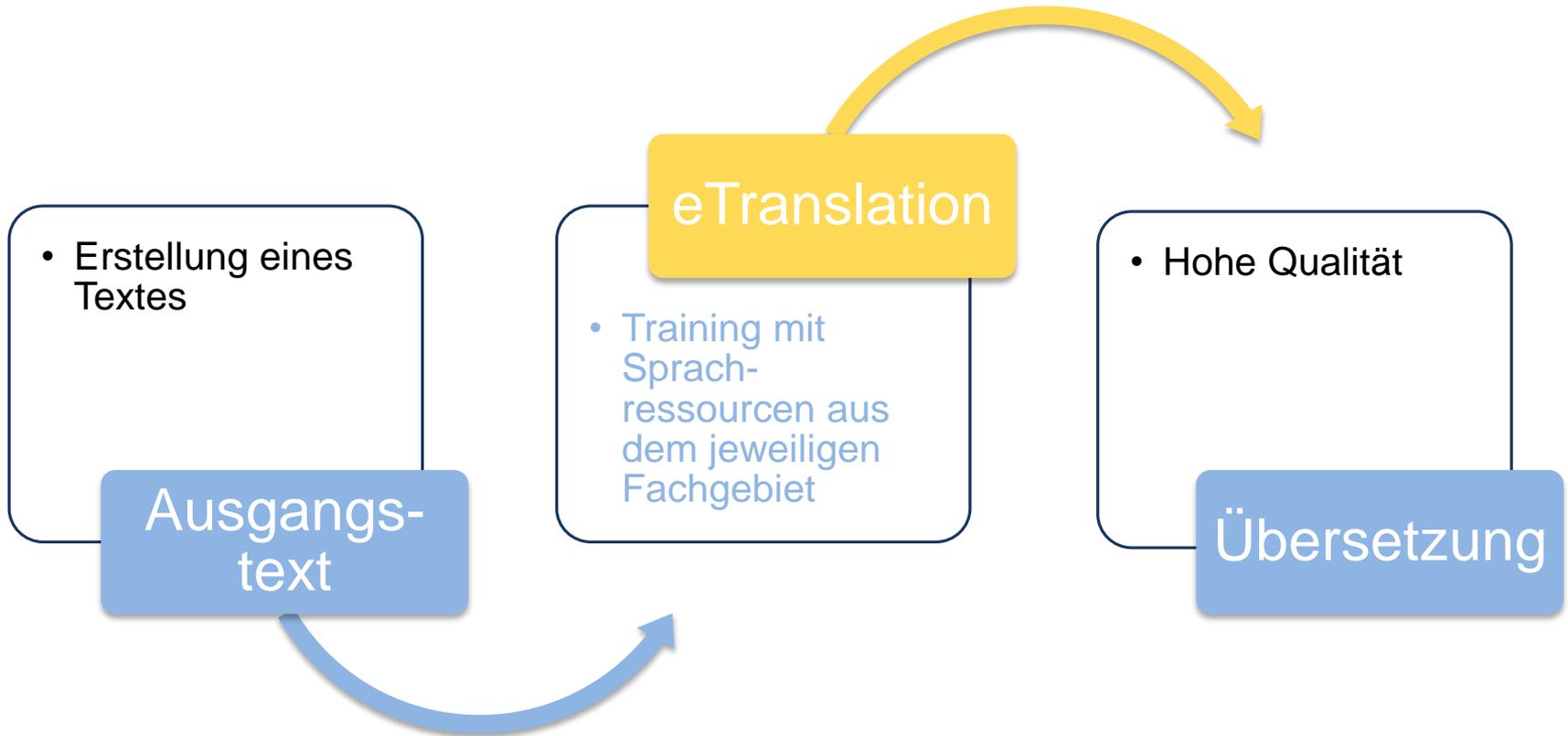
Bürgeramt

Bundesministerium für Justiz
und Verbraucherschutz

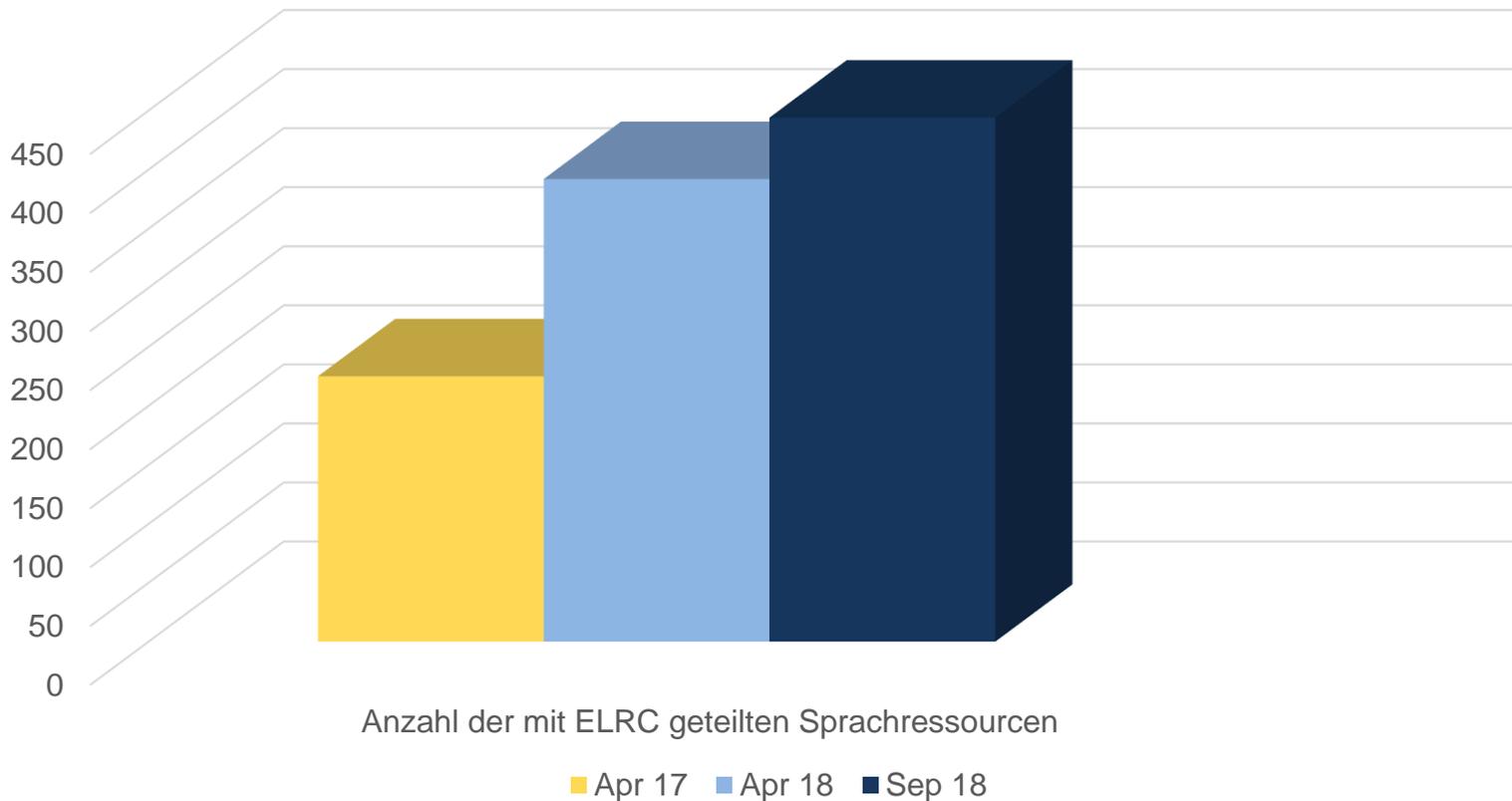
Standesamt

u.v.m.!

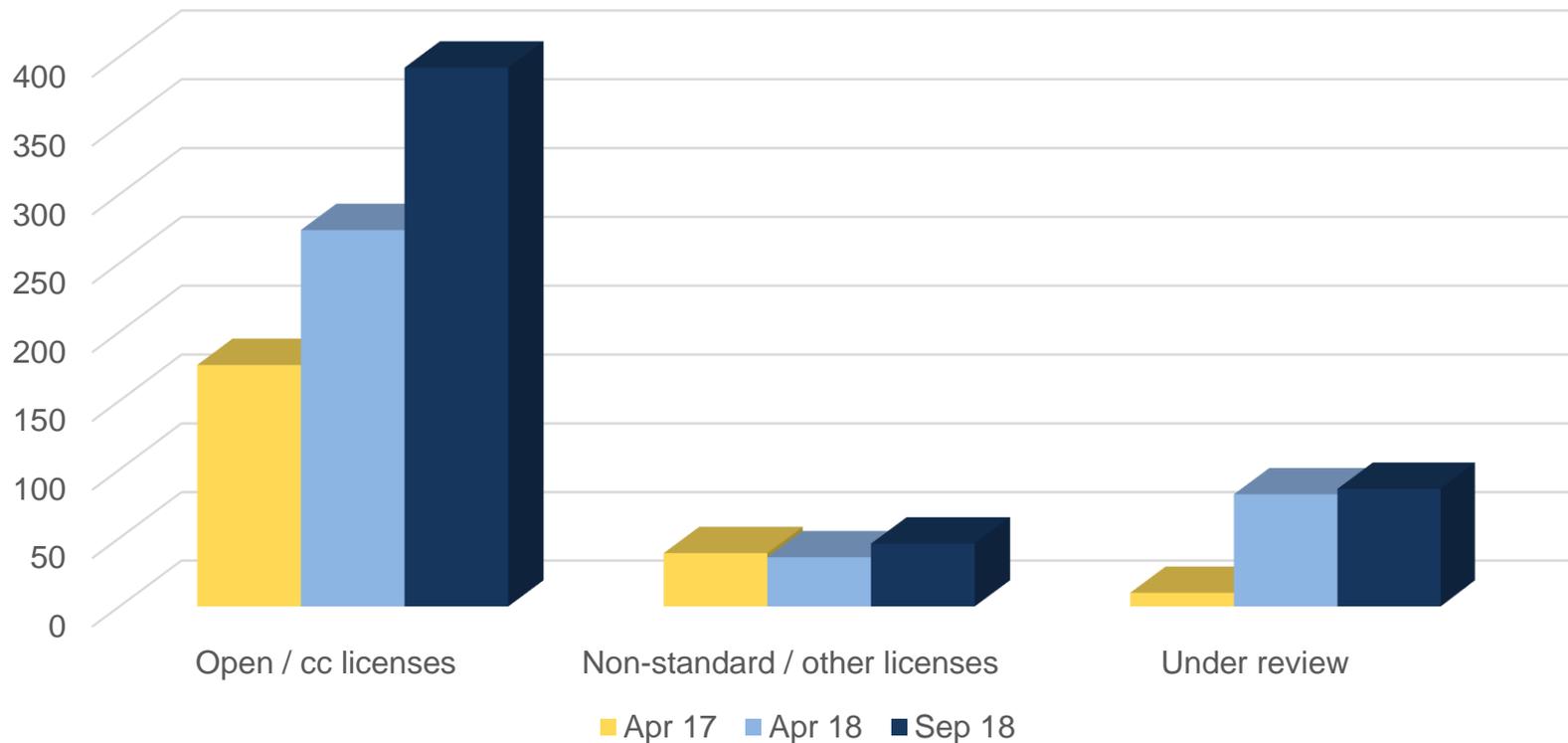
Bundessprachenamt



Entwicklung der Sammlung von Sprachressourcen im letzten Jahr

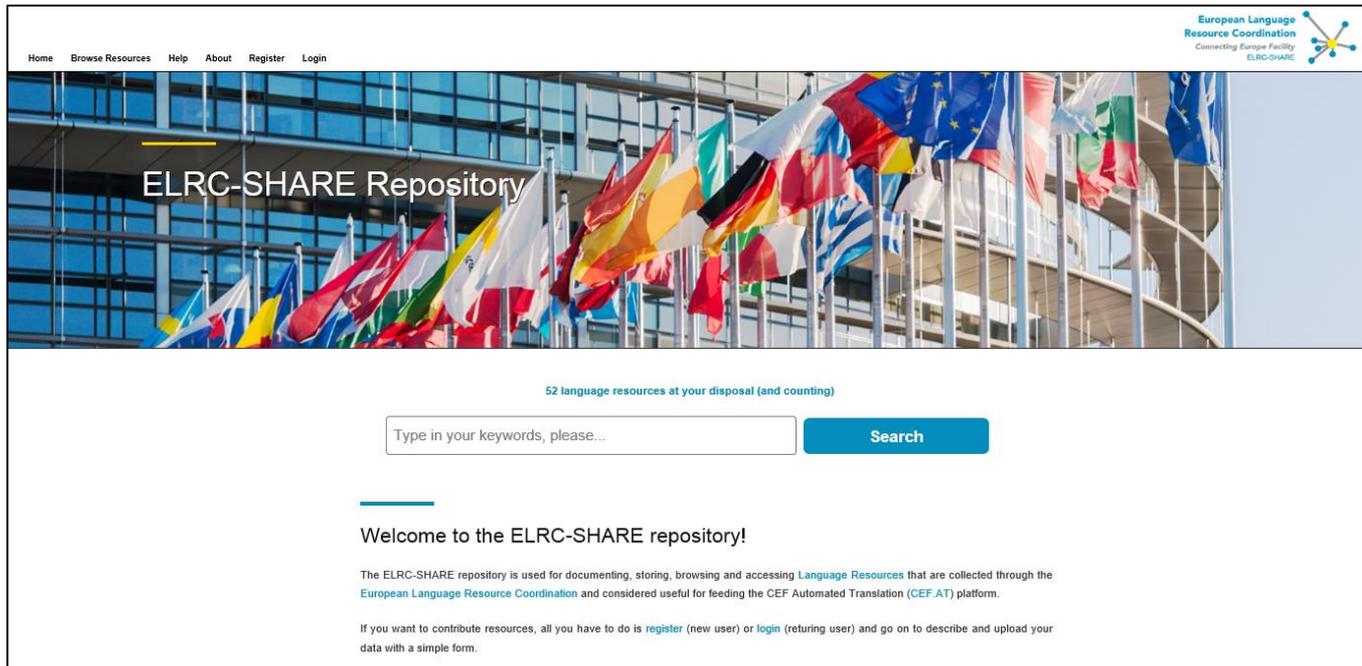


Überblick über die Entwicklung hinsichtlich der Wiederverwertbarkeit der von ELRC gesammelten Sprachdaten



- **Das ELRC-SHARE Repository**

- Auf Sprachressourcen zugreifen und sie bei Bedarf herunterladen
- Besuchen Sie <http://www.lr-coordination.eu/resources>



The screenshot shows the homepage of the ELRC-SHARE Repository. At the top, there is a navigation menu with links for Home, Browse Resources, Help, About, Register, and Login. The main header features the text "ELRC-SHARE Repository" overlaid on a background image of various national flags. Below the header, a status bar indicates "52 language resources at your disposal (and counting)". A search bar with the placeholder text "Type in your keywords, please..." and a blue "Search" button is provided. The main content area begins with a "Welcome to the ELRC-SHARE repository!" message, followed by a brief description of the repository's purpose and a link to the "European Language Resource Coordination" website. It also includes instructions for users who wish to contribute resources, mentioning "register" and "login" options.

- **Der ELRC-Helpdesk**

- Hilfe bei rechtlichen und technischen Fragen (Telefon, E-Mail, ...)
- Online verfügbar unter <http://www.lr-coordination.eu/helpdesk>

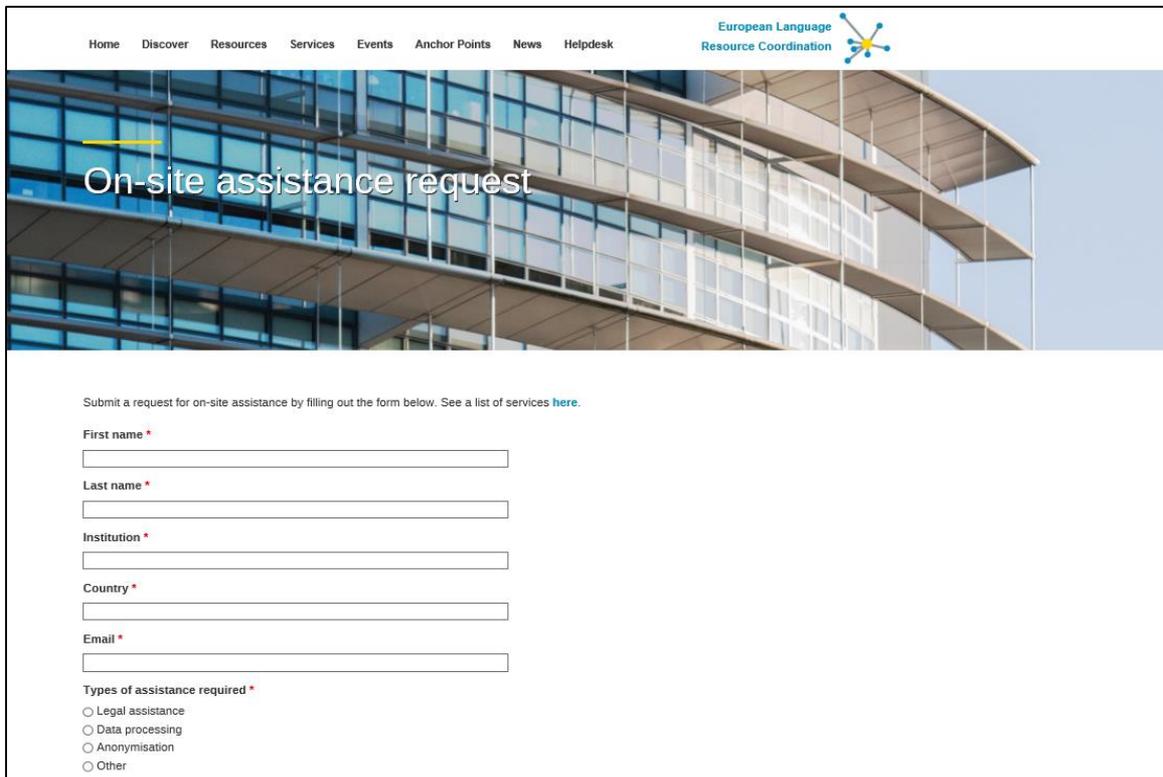


The screenshot shows the ELRC Helpdesk website. The navigation menu includes Home, Discover, Resources, Services, Events, Anchor Points, News, and Helpdesk. The main heading is "Helpdesk for Language Resources". Below this, a paragraph states: "We are happy to answer any questions on the technical or legal aspects related to the use, production, collection, processing, and sharing of language resources." It then lists contact channels: Telephone* (+33 970 440 522), Secretariat Support (+49 681 857 7552 85), Skype (ELRC Helpdesk), and E-mail (help@lr-coordination.eu).

Channel	Contact Information
Telephone*	+33 970 440 522
Secretariat Support	+49 681 857 7552 85
Skype	ELRC Helpdesk
E-mail	help@lr-coordination.eu

- **Unterstützung vor Ort**

- Das Kontaktformular finden Sie unter: <http://www.lr-coordination.eu/services>



Home Discover Resources Services Events Anchor Points News Helpdesk

European Language
Resource Coordination

On-site assistance request

Submit a request for on-site assistance by filling out the form below. See a list of services [here](#).

First name *

Last name *

Institution *

Country *

Email *

Types of assistance required *

Legal assistance

Data processing

Anonymisation

Other

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Email: info@lr-coordination.eu
Website: www.lr-coordination.eu

